ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Արդէն վաճառվում է

ԻՆՉ ԲԱՆ Է

ԺԱՆՏԱԽՏԸ

Ինչ բանով կարելի է փրկուել նորանից և այլ տարափոխիկ ախտութիւններից։ Ժողովրդական և հասարակաց մատչելի խօսք բժիշկ Պ. Ա. Իլինսկու։

Թարգմանութիւն Ա. Ս. Գուլամիրեանց

Գինն է 15 կոպ. 100-ներով գնողներին զիջումն կը լինի։ Մեր հասցէն՝ Въ Эривань

А. Гуламирянцу

Կ. և Զ. ՊՕՊՕՎ ԵՂԲԱՅՐՆԵՐԻ ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ՏԱՆ ԿՈՂՄԻՑ ՄՕՍԿՎԱՅԻ ՄԷՋ։ Ամենակարճ ժամանակամիջոցում մենք կը բանանք Թիֆլիսի մէջ մեր առևտրական տան թէյի վաճառումն մեծ քանակութեամբ և մաս մաս։ Խանութը կը լինի Գօլօվինսկայա փողոցի վրա Միրիմանօվի տանը։ Խանութը կը ստանայ **ԱՄԵՆԱԼԱՒ ԹԷՅ**, որ կշռած կը լինի Մօսկվայի մեր գլխաւոր խանութի մէջ մեր անձնական **ՀՍԿՈՂՈՒԹԵԱՄԲ**։

5—5 (2)

144 Արծրունու գալէրէա 144
ամենալայն պահեստ
մեբէլի և հայելիների։

Въ Редакціи газеты
«МШАКЪ»
Продается
„ЭКОНОМИЧЕСКОЕ ПОЛОЖЕНІЕ ТУРЕЦКИХЪ АРМЯНЪ."
Д. Григорія АРЦРУНИ.
Брошюра напечатана въ Москвѣ.
Цѣна 25 коп.

Մինչև այժմ չեղած **ԸՆԿՈՅԶԻ ԻՒՂ, ԲԺԻՇԿ ՇՄԻԴՏԻ**, որ կատարելագործված է բժիշկ **ՄԱՎՐԻԿԻ ԴԻՑՁԻՑ**։ Առողջացնում է ամեն տեսակ **ԽՈՒԼՈՒԹԻՒՆ**, եթէ նա բնական չէ։ **ԵՐԵՔ ՐՈՒԲԼ** ստանալուց յետոյ ուղարկվում է **ՄԻ ՇԻՇ** այդ իւղից, մանրամասն **ԽՐԱՏՆԵՐՈՎ** գործածութեան մասին։ Այդ իւղը կարելի է ստանալ Պետերբուրգի բոլոր **ԴԵՂԱՏՈՒՆՆԵՐԻՑ** և Ալէքսանդր **ՎԵՆՑԵԼ Ց.**, Կազանսկայա փողոց № 3։ 51—52

Չը նայելով մաքսերի աւելանալուն ապրանքները առաջվայ գներով կը ծախվեն. **ԿՕՆԳՕ-ԹԷՅ** 1 ր. 5 կ. և 1 ր. 10 կոպ., շատ լաւ **ՄՕՆԻՆԳ** 1 ր. 20 կ. և 1 ր. 40 կ., հիանալի **ԿԱՅՍԱՌԻ** 1 ր. 60 կ. և 1 ր. 80 կ. և **ԱՄԵՆԱԼԱՒ ԹԷՅ** 2 ր. առանց թղթի։ Անգլիական ըէվօլվէրներ 4 ր.—40 ր. և հրացաններ 20 ր.—200ր. Անգլիական խանութի մէջ։ Գործակալութիւն **ԲԱՐՆՍԲԻԻ ԹԱՄԲԵՐԸ**, Ջոնսոնի **ԿՈՂՊԷՔՆԵՐԸ**, Տուինօրի **ԳՐԻԶՆԵՐԸ** և էկտորակա կակաօ-շօկօլադի ծախելու համար, որոնք փարիզի հանդիսի ժամանակ ոսկէ մեդալ ստացան։ **ՀՈՏԱՒԷՏ ԹԷՅԻ ՖՈՒՆՏԸ ՊԱՏՈՒԱԿԱՆ ԹԷՅԱՄԱՆՈՎ** 1 ր. 65 կ. և ամենալաւը 2 ր. 30 կ.։ Վաճառականներին օգտաւէտ է մեծ քանակութեամբ ապրանքներ առնել Անգլիական խանութի մէջ։ Ամբողջ հագուստ 15 ր., կօնֆեկտներ հացի դէմ 60 կ. ֆունտը։ 66—100

Վերականգնեցնող **ՄԱԿ-ՄԱՍՏԵՐ**, մազերը ամրացնող և նորանց **ԲՆԱԿԱՆ ԳՈՅՆԸ** վերադարձնող։ Գինը 2 ր. շիշը, **ՓՈՍՏԱՅՈՎ** ուղարկված 2 ր. 49 կոպ.։ **ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ** խանութի մէջ։

Մի և նոյն տեղը **ԽԻՆԱՅԻ ԻՒՂ**, մազերը ամրացնելու համար, 1 ր. ամանը վրձին գլխացաւի դէմ, **ՏՈՒԱԼԷՏԻ ՍԱՊՕՆ** և հոտաւէտ ջրեր և այլն։ 62—100

Տպագրութեան համար պատրաստվում է մեր ժողովածուի **ԱՌԱՋԻՆ ՀԱՏՈՐԸ**։ Այս հրատարակութիւնը բաղկացած կը լինի շատ հատորներից, որոնք հետզհետէ 'ի լոյս կընծայվին. Նորա պէտք է բովանդակեն իրանց մէջ հայ ժողովրդեան բերանացի աւանդութիւնները.—ՀԷՔԻԱԹՆԵՐ. ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ ԵՐԳԵՐ. ԲԱՌԵՐ ԵՒ ՈՃԵՐ. ԱՌԱԾՆԵՐ. ԱՌԱԿՆԵՐ. ԱՆԷԾՔՆԵՐ. ՕՐՀՆԱՆՔՆԵՐ. ԵՐԴՈՒՄՆԵՐ. ՀԱՆԵԼՈՒԿՆԵՐ. ՇՈՒՏ-ԱՍԵԼՈՒԿՆԵՐ. ՄԱՆԿԱԿԱՆ ԽԱՂԵՐ և ՑԱՐ-ԵՐԳԵՐ։

Որի համար լի յուսով դիմում ենք մեր ազգայնոց, ընդհանուր ուժով օգնելու մեզ, ուղարկելով պատշաճաւոր նիւթեր, բուն տեղական բարբառով։ Այդպիսիներին պատիւ կունենանք յիշել, որպէս հրատարակութեան աշխատակիցներ, ուղարկելով նոցա մի մի տեսակ բոլոր հատորներից։

Մեր հասցէն՝

Тифлисъ. Въ частную лечебницу, доктору Багарату Навасартянцъ.

ՄԻՆՉԵՒ 1881 ԹՈՒԱԿԱՆԻ ԱՊՐԻԼԻ ՎԵՐՋԵՐԸ ՇՈՒՇՈՒՄ ԼՈՅՍ ԿԸ ՏԵՍՆԵՆ ԱՅՍ ՎԵՑ ԳՐՔԵՐԸ։

1) Երկու մանրավէպ. Ալֆօնս Դօդէից թարգմ. Ն. Տէր-Աւետիքեանի, գինն է 15 կ.
2). Պօզնանու ուսուցչի օրագրից, թարգմ. Տ. Նազարեան։ . . . . . . 20 կ.
3). Պարապ ժամեր, ինքնուրոյն բանաստեղծութիւններ։ Ն. Տ. Աւետիքեան։ 25 կ.
4. Ճանապարհորդութիւն Ղարաբաղում, Ա. Ցախեցի . . . . . . 30 կ.
5. Ծաղիկ և ծաղկահատութիւն, թարգմ. Տ. Նազարեանցի . . . . . 15 կ.
6). Քնար խօսնակ, բանաստեղծութիւններ Ն. Տ. Աւետիքեան . . . 50 կ.

Այս վեց գրքի գինն է միասին 1-50 կոպէկ։ Առանձին մէկի համար բաժանորդագրութիւն չէ ընդունվում, բացի „Քնար խօսնակից" որի համար առանձին կարելի է ստորագրել և միացեալ հինգը առանձին։

Հրատարակիչ Տիգրան Յ. Նազարեան։

Մամուլի տակից դուրս եկաւ և վաճառվում են Կենտրոնական Գրավաճառանոցում հետևեալ գրքերը։

1. Հայը և Հայաստանը օտարների աչքում, հրապարակական դասախօսութիւն ընթերցուած Թիֆլիսի ժողովարանում մայիսի 17-ին 1879 թ. Արշակ Յովհաննիսեանի. Թ. 1881 թ. գ. 30 կոպ.
2. Մտաւոր Փիզիքական և բարոյական ինքնակրթութեան մասին, խորհուրդներ այն երիտասարդներին, որոնք կեանքի ասպարէզը մտնում և ցանկանում են կանոնաւորապէս պատրաստուիլ ուսումնական և հասարակական գործունէութեան համար. հեղ. Ջօն Ստիւարտ Բլեկկիի, թարգ. Գր. Շահբուդաղեանց Տ. 1881 թ. գ. 60 կ.
3. Հինչէլի. Բանաւոր և գրաւոր հաշուելու խնդիրներ ծխական դպրոցների համար փոխադրեց Ս. Մանդինեանց 1-ն և 2-դ տարի, Թ. 1881 թ. գ. 40 կ.
4. Քնար ժողովրդական երգեր հեղ. Խաչ. Տէր-Խաչատրեանց, Երևան 1880 թ. գ. 45 կ.

Նոյն տեղը վաճառվում են հետևեալ գրքերը։

5. Մարկոս Աւրելիոս կայսեր իմաստասիրական և խրատական թղթերը, Վենետիկ գ. 1 ր. 50 կ.
6. Բրիչչիօլա. Պատմական վիպասանութիւն Ք. Վ. Սէնդրին Գազզիացւոյ Վենետիկ գ. 1 ր. 50 կ.
7. Մագդաղինէ վիպասանութիւն Պ. Յուլիոսի Սանդոյ. անդամ Գաղղիական ճեմարանին, Վենետիկ գ. 1 ր.
8. Սող. Կեսների քերթուած ի մահն Աբելի թարգ. Հ. Մանուէլի Վ. Ջախջախեան Վենետիկ գ. 1 ր. 75 կ.
9. Ֆենելոնի Արկածք Տելեմաքայ, թարգ. Եդուարդայ Վ. Հիւրմիւզեան Արք-եպ. Շիրակայ Վենետիկ գ. 3 ր. 50 կ.
10. Առակք Եզովբոսի. թարգ. ի գաղղիական լեզուէ Հ. Մինաս Վ. Բժշկեան Վենետիկ գ. 2 ր. 50 կ.
11. Յուլիոսի Կեսարու յիշատակարանք գաղղիական պատերազմին, թարգ. Հ. Արսէնի. Կ. Բագրատունւոյ Վենետիկ գ. 1 ր. 75 կ.
12. Աշխարհագրութիւն հին և նոր Հայաստանեայց դպրատանց տղայոց հայոց համար Հ. Մանուէլ Վ. Քաջունի Վենետիկ գ. 1 ր. 50 կ.

Օտարաքաղաքացիք ճանապարհի ծախք են վճարում իւրաքանչիւր րուբլուն 10 կ. առանց փողի պատուէրները չեն կատարվում։

ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ՄԱԳԱԶԻՆՈՒՄ

Համեմատեցէք թէյի ֆունտը	1 ր. 5 կ.	Մօսկվայից բերվող թէյի հետ	ֆ. 1 ր. 30 կ.
— — —	1 ր. 10 կ.	— — — —	ֆ. 1 ր. 40 կ.
— — —	1 ր. 20 կ.	— — — —	ֆ. 1 ր. 60 կ.
— — —	1 ր. 40 կ.	— — — —	ֆ. 1 ր. 80 կ.
— — —	1 ր. 60 կ.	— — — —	ֆ. 2 ր. —
— — —	1 ր. 80 կ.	— — — —	ֆ. 2 ր. 50 կ.
Ամենալաւը — —	2 ր. —	— — — —	ֆ. 3 ր.

77—100

ԻՆՉ Է ՊԱՏՃԱՌԸ ՈՐ ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ՄԱԳԱԶԻՆԸ ծախում է այժմ այնքան մեծ քանակութեամբ թէյ և այլ ապրանքներ։ Որովհետև այդ մագազինը ստանում է թէյ, ուղղակի պլանտատօրներից, առնում է բոլոր ապրանքները ուղղակի գործարաններից և բաւականանում է փոքր շահով։ Այդտեղ կայ սովորաբար 50,000 ֆունտ թէյ առաջին տեսակի, կակաօ և շօկօլադ-ֆրայ, մուրաբա և կօնֆէկտներ 25% աւելի էժան, քան թէ ամեն տեղ, անկողիններ, հրացաններ, ըէվօլվէրներ, կողպէքներ, մատուցարաններ, ամաններ, դանակներ, դգալներ, թէյամաններ, բաժակներ, թմբեր, գուլպաներ կանանց և տղամարդկանց, թաշկինակներ-մակինտօշներ, կալենկոր, թուղթ, մատիտներ, տետրակներ, գրիչներ ամեն ձեռքի համար և այլն, 20 մինչև 40% աւելի էժան քան թէ ուրիշ տեղ։ Արծրունու գալէրէում։ 100—92

ՎԱՃԱՌՈՒՄՆ ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԽԱՆՈՒԹԻ ՄԷՋ ՇԱՐՈՒՆԱԿՎՈՒՄ Է ծծիչ մեքենաներ 1 ր., ԲԱԺԱԿՆԵՐ 12 կ., ՋՐԱՄԱՆՆԵՐ 50 կ., հրացաններ 20—100 ր., ՄԱՏՈՒՑԱՐԱՆՆԵՐ 5 կ. մինչև 5 ր., ՄԱՀՃԱԿԱԼՆԵՐ 5—50 ր., ժիլէտներ 75 կ., փարակներ 4 ր., ՄԱՆԿԱԿԱՆ ՀԱԳՈՒՍՏՆԵՐ 1 ր. տղամարդկերանց 14 ր., ԳԼԽԱՐԿՆԵՐ 1 րուբլ, մակինտօշներ 6 ր., հին պօրտվէյն և խերես 1 ր. 20 կ. շիշը, կօնեակ առաջին տեսակի 1 ր. 75 կ., ՊԻԿՈՒԼԻ 50 կ., թէյամաններ 25 կ., ՊԱՏՈՒԱԿԱՆ ԹԷՅ 1 ր. 40 կ. առանց թղթի։ Ծախվում են ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԽԱՆՈՒԹԻ ՄԷՋ։ ԱԼԲՕՄՆԵՐ շատ էժան։ 6—15

ՇՈՒՏՈՎ ՄԱՄՈՒԼԻ ՏԱԿ ԿԸ ՄՏՆԻ

☛ **„ԷՍ ԷԼ ԻՄ ՍԱԶԸ"** ☚

անունով գիրքը, որ պարունակում է իր մէջ 90 դեռ լոյս չը տեսած բանաստեղծութիւններ։

Օտարաքաղաքացիք կանխիկ մէկ րուբլ ուղարկելով, դիմում են ուղղակի հեղինակին հետևեալ հասցէով.

«Чрезъ Просковейское Почтовое отдѣленіе въ городъ Святаго-Креста (Ставропольс. губ.). Учителю Семену Сафаріанцу.»

Ռուսիոյ Ամերիկայի առևտրական մագազինում, ծախվում է, Աւստրիայի բէլտի գերանդիք (կոսաներ) հարիւր հատը 55 րուբլիով։ Դվօրցօվայա փողոց գալէրեա Արծրունի։

6—10

Дозволено цензурою, Тифлисъ, 1 Мая 1881 года.

Типографія Главн. Управ. Намѣстн. Кавказск.